

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II

Año XXVI

DIARIO DE INFORMACION POLITICA E INDEPENDIENTE.

Franqueo concertado.

Número suelto 10 céntimos.

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 8.463.

Capital un mes . . . . . 2'00  
Fuera, trimestre . . . . . 6'00  
Portugal . . . . . 8'00  
República Argentina . . . . . 40'00  
Para el extranjero se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y las desigualdades sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX la prensa vuelve a la carga.

LUNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1921

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA 55  
TELEFONO NUM 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la que nos ilumina en la oscuridad, la escuela donde se educa al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS (Cuenta plana . . . . . 8,00 pts  
— Tercera . . . . . 2,15 e  
— Segunda . . . . . 3,25 e  
— Primera . . . . . 4,35 e  
e inserción (Reclamos y gacetas . . . . . 2,50 e  
— Publicación, suscripción y envío a parte en sujeción)

## Gran Sastrería DE M. MANJON

Altas novedades en trajes y abrigos para caballero Corte, confección, y precios sin competencia. No confundirse San Andrés 13

## ESPERATO ROBLEDO

Artículos de Construcción, Calle del Medio n.º 9  
AGENTE EXCLUSIVO PARA LA PROVINCIA DE ZAMORA DEL CEMENTO Portland ARTIFICIAL  
Marca "The Good Hope" (Belga)  
de fama mundial por sus elevadas resistencias

## SUPERFOSFATOS

de San Gobain, de Francia y de la Unión Fabril de Lisboa.  
GRADUACIONES GARANTIZADAS  
Gran rebaja de precios.  
LABRADORES.—Se están recibiendo importantes partidas. Apresurados a hacer vuestras compras por ser las demandas tan grandes, que no podría cumplir con aquellos que se retrasasen.  
REPRESENTANTE:  
SALVADOR GARCIA VILAPLANA  
(Sucesor de García Hermanos)  
Santa Clara 2, Zamora  
Almacenes. Finca Tres Cruces.  
Nota: Esta casa vende a precios de fábricas.

## URBERUAGA DE UBILLA

MARQUINA (VIZCAYA).  
AGUAS AZOADAS  
Especiales para enfermedades del aparato respiratorio.  
Pídanse memoria y guías. Se remiten gratis.  
SERVICIO DE AUTOMOVILES DESDE LA ESTACION DE DEVA

## Sombreros GORRAS CORBATAS HORN

Viriato 2, frente al Café Paris

## GRAN SASTRERIA DE Federico Rodriguez

GENEROS INGLESES  
PLAZA MAYOR, 12  
Entregas a las 24 horas

### LOS DAÑOS DE LAS TORMENTAS

Hemos recorrido los campos devastados por las últimas tormentas. Lleváramos una misión oficial; la de apreciar los daños ocasionados en los cultivos. Bastaría consignar la cifra de un millón doscientos mil pesetas a que asciende nuestra estimación (seguramente inferior a la real) para darse cuenta de lo que han costado a la provincia. Pero la visión de la realidad es mucho más elocuente que los números. Nada tan triste y desconsolador como el espectáculo de las cosechas destruidas! Cuando el agricultor era casi dueño de lo que había creado con su trabajo perseverante, fertilizando la tierra con el sudor de sus esfuerzos, todo aquello ha sido arrasado por el granizo. Y es tal la localización de los fenómenos del pedrisco que junto a las más frondosas cosechas se presentaban a nuestra vista las de aspecto más miserable: cañas partidas; espigas desgranadas; mieses materialmente bañadas por la piedra. No valieron la pena de segarlas. Así permaneció como un estigma hasta que las próximas labores las incorporaron a la tierra. Mas allá, lo poco que pudo salvarse estaba ya reunido en montones, esparcidos por el campo. El color de las mieses hacindas, el tamaño y la separación de las mazorcas, prometían una bien ruin recolección.

El tema de nuestra conversación con los agricultores giraba naturalmente sobre el remedio más eficaz para prevenir el daño. Los sistemas que se han empleado hasta la fecha para ahuyentar las tormentas, como los cohetes y cañones granifugos, resultan ineficaces en muchos casos. ¿Y el seguro de cosechas? Nos preguntaban. Es el único medio práctico. Hay que ponerse a cubierto de los riesgos del pedrisco por medio de la Asociación. No nos cansaremos de aconsejarlo. Una entidad seria, con garantías, que opere en un radio de acción extenso (abarcando toda la Península), con un bien entendido sistema de seguro mutuo y una equitativa distribución de riesgos, son las condiciones que deben buscar los agricultores. Los sistemas implantados por la Caja de Seguros Mutuos de la Asociación de Agricultores de España; la Federación de Sindicatos Agrícolas, Católicos y, últimamente, por la Mutualidad Nacional del Seguro Agropecuario pueden ser de gran utilidad y la primera que es la más antigua cuenta ya con bastantes asociados en esta provincia. Nadie mejor que el propio interesado en asegurarse puede conocer el riesgo a que están expuestos los cultivos por la eventualidad del pedrisco, dentro de la localidad en que reside sus dominios. A sus impresiones propias y al testimonio de los más ancianos de la localidad deberá acudir para sacar en consecuencia las cuotas asignadas en los diferentes casos (que oscilan en la provincia del 2 al 3 por 100 en cereales y del 3 al 4 por 100 en el viñedo) guardando relación con la cuantía de aquellos, no olvidando que el seguro no debe ser nunca motivo de lucro y teniendo presente que la fijación de cuotas se ha hecho sin tener una verdadera estadística de daños y no cabe duda que es una labor muy necesaria la de obtener, en el transcurso de muchos años, aportando mucha paciencia y buena voluntad por parte de todos, un copioso arsenal de datos estadísticos, únicos que pueden dar la clave para la justa distribución de cuotas y tal vez nos explican la relación que indudablemente existe en la topografía del terreno y la frecuencia e intensidad del fenómeno que nos ocupa. La estadística es aquí como en otras muchas de sus manifestaciones, manantial utilísimo de datos, provechosa experiencia a tener en cuenta, ya que según la feliz expresión de Cobaglio es cual una lente a través de la que se descubre la conexión causal de los fenómenos naturales. Así se ha comprendido y el Consejo Provincial de Fomento se propone reunir una estadística verídica de los

daños del pedrisco en cada pueblo de la provincia. Con ese objeto se harán llegar a todos; unas veces impresas perfectamente detalladas, que los amantes de la agricultura deberán llenar con el mayor esmero.

Otro asunto al que aludían con preferencia los agricultores era el de la indemnización por el Estado. Concederá el Gobierno indemnizaciones como ha ocurrido otros años? No creemos que así suceda. En la vigente ley de presupuestos se establece terminantemente la denegación de auxilios por ese concepto, desde el momento en que se crea bajo los auspicios del Estado la Mutualidad Nacional del Seguro Agropecuario. Por otra parte, los agricultores saben perfectamente que aquellos auxilios no eran eficaces; las cantidades se entregaban a título de anticipos reintegrables (en un plazo de 5 a 10 años), representaban una ínfima parte de los daños y eran de una distribución forzosamente injusta y enojosa.

Entonces ¿por qué no se emplean en obras públicas de carácter local? — Ese es el sentido de lo que nosotros hemos propuesto siempre. Tiene el Gobierno una ocasión bien propicia para ofrecer a esos pueblos damnificados; muchos de cuyos habitantes han quedado en la ruina, una compensación que debe hacer tiempo a la agricultura.

Basta recorrer con un poco de atención las zonas damnificadas de Villalba de la Lempresna, Benavente Santa Cristina de la Polvorosa, Villanazar, Vecilla, Colinas de Trasmonte, Quiruelas, Sarama de Tera, Santibáñez de Vidriales, San Pedro de la Vía, Villafafila, Villamayor de Campos, Quintanillas del Olmo y de Monte, Almazaz, Muga de Syago. Fuente preada, para darse cuenta de los beneficios que podrían reportar a sus moradores obras de escaso coste, como favorecer el del pequeño regadío con alumbramientos de aguas artesianas y canales de riego; construcción de caminos vecinales que permitan la salida de los productos, que representan un capital inactivo durante el invierno, por hacerse intrasportables los caminos; encauzamiento de ríos; defensas de márgenes; saneamientos, etc. etc.

No sería pedir mucho se concediera una preferencia en el plan de obras proyectadas por el Estado, a favor de aquellos pueblos que han visto diezmar sus cosechas por el pedrisco. Y no queremos dejar pasar por alto el asunto de las mejoras agrarias sin hacer constar antes la enorme ventaja que representaría poseer una detallada información relativa a las necesidades que en esa materia sienten los pueblos. El Consejo provincial de Fomento debe velar por ello y encargar a sus técnicos que como resumen de la labor anual en sus respectivos cargos, formulen una memoria sobre la conveniencia de llevar a ejecución las obras que a su juicio pudieran traducirse en el mayor incremento de riqueza en la comarca.

Es cierto que la Hacienda Pública atraviesa una situación precaria, pero no es menos exacto que los gastos a que hacemos referencia son reproductivos a corto plazo y no se insistirá nunca bastante en la transcendencia de las mejoras agrarias. Con ellas se aumenta la fertilidad de la tierra y por tanto la riqueza; la propiedad se distribuye automáticamente por no poder abarcar los nuevos gastos de explotación el primitivo capital (se ha dicho con mucho razón, No hay nada tan socialista como el agua); se consolida el bienestar y la independencia de los pueblos; a su amparo crece la población y la emigración disminuye. Es tanto como agrandar la patria. Y no cuesta cientos de millones.

Fernando SILVELA  
Ingeniero del servicio Agronómico  
Zamora y agosto 1921.

El señor Escudero en nombre del pueblo agradece en todo lo que valen y significan tan trascendentales ofrecimientos y estimando que el único medio de hacerlos públicos era llevarlos al Ayuntamiento, invocando la presencia de señores concejales que se hallaban en la sala y les requirió para que en la próxima sesión presentaran una moción que cristalizase aquellas manifestaciones y que el gusto de las patrocinarias les diera la importancia que encierran.

### DE FUENTESAUCA

Invitadas por el Ayuntamiento de esta villa, ayer tarde recorrieron las calles de la misma cuatro grupos de bellísimas y elegantes señoritas recaudando fondos para los heridos de Melilla, y tal mafia se dieron las simpáticas saucinas, y amiguitas forasteras que en poco rato reunieron una suma de cuatrocientas pesetas, que con otras que ya había recibido el Ayuntamiento para tan alto y benéfico fin serán remitidas a su destino. Gracias mil a esas patrióticas señoritas que con tanto gusto cooperan a tan buenas obras.

Hoy ha comenzado a funcionar el servicio de automóviles de este pueblo a Salamanca, es diario y tiene la salida de coches a las ocho regresando a las dieciséis.

Continúan las tormentas y fuertes aguaceros por cuyo motivo las faenas agrícolas marchan muy despacio, aún están las eras abarrotadas de grano de todas clases.

AVILES  
Fuentesauca 9 Septiembre 1921.

### EL DIRECTOR GENERAL DE 1.ª ENSEÑANZA EN ZAMORA

Ayer en el correo de Medina, como teniamos anunciado, llegó a esta ciudad el excelentísimo señor Conde de Vellellano, director general de 1.ª enseñanza, acompañado del secretario particular del ministro, don Geminiano Carrascal y del diputado provincial por Toro don Genaro Los nzo.

En la estación fueron recibidos por sus amigos políticos y por comisiones del Magisterio Nacional y de los Centros de enseñanza de la capital. Hechas las presentaciones y saludos de rubrica, nuestros ilustres huéspedes se trasladaron al domicilio particular de don Manuel Carrascal donde cumplimentó a sus amigos y distinguidas personalidades; que concurrieron a saludarle.

Después de unos momentos de descanso, oyeron misa en San Juan y acto seguido visitaron varias escuelas nacionales, entre ellas la Graduada aneja a la Normal de Maestros saliendo agradablemente impresionados de su buena organización, felicitando al señor regente don Abilio Gallardo, como así lo consignaron en el album de la escuela.

A continuación recorrieron la ciudad admirando los valiosos monumentos de estilo románico y renacimiento que encierra nuestra histórica capital.

A la una fué obsequiado con un espléndido banquete que le dieron en el Círculo de Zamora sus amigos políticos y representaciones de todos los establecimientos de Instrucción pública.

A destacar las botellas de champagne se pronunciaron varios brindis patrióticos y de amor a la cultura, resultando entre todos el del señor Lorenzo, diputado por Toro, quien rogó al señor conde Interpusiera su valiosa influencia cerca del Gobierno para obtener socorros en favor de los pueblos damnificados por las últimas tormentas.

En medio de los aplausos se levantó a hacer uso de la palabra el ilustrísimo Señor director general de 1.ª enseñanza y después de agradecer los agasajos y atenciones de que había sido objeto, recogió con tal entusiasmo y calor la petición del señor Lorenzo, que dirigiéndose al alcalde, que además de director de la Escuela Normal de maestros, ostenta dicho cargo, le prometió, y que así lo hiciera público al pueblo de Zamora, que había de atender con tenaz empeño la suplica que acababa de formularse con más, benéfico y atender las necesidades de la enseñanza local, hasta colocarla a tono de las mejores exigencias modernas.

El señor Escudero en nombre del pueblo agradece en todo lo que valen y significan tan trascendentales ofrecimientos y estimando que el único medio de hacerlos públicos era llevarlos al Ayuntamiento, invocando la presencia de señores concejales que se hallaban en la sala y les requirió para que en la próxima sesión presentaran una moción que cristalizase aquellas manifestaciones y que el gusto de las patrocinarias les diera la importancia que encierran.

El señor Muñelada (don Juan), ofreció ser el autor de la indicada moción. A renglón seguido, como suele decirse, visitó el instituto y escuelas normales de maestros y maestras, donde en la sala de profesoras de este Centro a las seis de la tarde, se le dió un té lujosamente servido en gratitud y honor a sus carinos por la cultura y a las 7, en el correo salió para la vecina ciudad de Toro, donde hoy piensan continuar sus visitas — todo por la enseñanza y para la enseñanza. Así es como se hace patria.

### Para la Tombola

Hace varios días nuestro director hizo entrega al presidente del Círculo Mercantil don Manuel Muñelada vestido por una bellísima y distinguida señorita santanderina que ha querido ofender a los soldados expedicionarios del Regimiento Toledo la fineza de ese recuerdo.

La señorita donante, cuyo nombre revelaríamos de buena gana si no nos hubiera rogado que lo guardáramos en el incógnito. Solo se sabe concretamente el nombre de la persona que resultase agraciada con su regalo.

En uno de los sorteos varifios los ayer el muñequito que se nos remitió desde Santander le correspondió a la bella señorita Consuelito González. Agradecemos en nombre de los soldados la delicada atención que para ellos ha tenido esa encantadora señorita santanderina, cuya hermosura y belleza hermanan admirablemente con las bondades que atesora su corazón.

### CORNIGRAMAS

(POR TELEFONO)  
Salamanca 11-12  
Se ha celebrado la primera corrida de feris lidiándose tres toros de don José Bueno, antes Albaserrada y otros tres de la antigua ganadería de Contreras. Los seis animalitos, fueron bravos. Manolo Giménez Chicuelo bien y regular. Oratero, valiente en el primero, colosal en el segundo, al que cortó la oreja, y en el tercero ejecutó gran faena. Fue sacado en hombros. El Corresponsal.

### Desde EL PERDIGON

Paso de un tren militar.—El regimiento del Príncipe a Marru cog. En un día despedido.—Las linternas si no se osequinan a los expedicionarios.—Algunas madres de soldados hacen a los defensores de la Patria.—Al partir el tren.

Este artículo lo dedico a la juventud del bello sexo de El Pe digon, por su espíritu de patriotismo, demostrado c riosamente al paso de las tropas expedicionarias. Acogedlo con el mismo cariño que sale del corazón de su autor.  
El maestro particular de Amor  
No puedo pasar por alto sin dar cuenta a los lectores de mi querido HERALDO, del grandioso recibimiento que este hospitalario pueblo ha dispensado a las tropas expedicionarias del regimiento del Príncipe, que marchan entusiasmadas a pelear con denuedo.  
A las doce del día 8, llegó el pri-

# Establecimientos LA MODELO

## ESTUPENDA COMBINACION

Toda señorita o caballero que tenga el pie exageradamente pequeño o grande puede usar CALZADOS INMEJORABLES de gran novedad por el 50 por 100 de su coste actual.

Recibidas las últimas creaciones para la presente temporada.

REGALOS!

# REGALOS

INMENSO SURTIDIO, GRAN VARIEDAD de TODOS los PRECIOS

VISITE USTED NUESTRO ESTABLECIMIENTO. — Precios sin competencia!

## García y Capa, Santa Clara 21, Zamora.

REGALOS!

# ACADEMIA CARBAJAL

SAN ANDRES 36 ZAMORA

Preparación para carreras especiales, Bachillerato, Contabilidad, idiomas.

Pídanse reglamentos donde constan los resultados de esta antigua academia.

# Almacén de medias y calcetines.

Precios de Fábrica.

# BECEDAS

Plaza de Santiago. Zamora.



# JARAMILLO

ODONTOLOGO

EX AYUDANTE DEL DENTISTA DE LA REAL CASA DR. AGUILAR

Consulta de enfermedades de la boca y dientes. Últimos adelantos en aparatos protésicos en oro y porcelana. EXTRACCIONES SIN DOLOR. TODO LO RELACIONADO CON LA ESPECIALIDAD

# TERCIO DE EXTRANJEROS

(LEGION EXTRANJERA)

ESPAÑOLES

EXTRANJEROS

Venid al Tercio de Extranjeros, que defiende el honor y territorio nacionales. Se abre un enganche POR LA DURACION DE LA COMPANA. Premio 300 pesetas. Sigue abierto el enganche POR CUATRO Y CINCO ANOS, con 500 y 700 pesetas de premio respectivamente. En el Gobierno Militar podéis inscribiros. No se exige documentación alguna. El Tercio de Extranjeros es un Cuerpo ya glorioso.

# EL MEJOR ANTIPALUDICO

# ¡APIRETOL!

De venta, en farmacias y Droguerías.

Caja de 40 pildoras, 4 pesetas.

Depósito en esta provincia.

Leoncio Teledano, Farmacéutico.—Fuentesauco.

mer tren militar, que venía cubierto con banderas, y adornado caprichosamente con ramajes colocado en todas las estaciones de su tránsito. A dicha hora y con anterioridad a la llegada del tren, el amplio andén y las proximidades de la estación, reboaban de público delirante que frenético daba vivas a España, al Ejército, al Rey y a Zamora. El convoy se desfiló lentamente hasta hacer alto en su marcha.

Los soldados asomados a las ventanillas saludaban a los espectadores agitando sus gorros, contestando encorajados a los vivas de aquella patriótica muchadumbre. El jefe de las fuerzas expedicionarias, ordenó a los soldados que echasen pie a tierra y éstos, ébrios de entusiasmos, saltaron de los coches estrechando manos y alzando a cuantos allí estaban presentes. No podían contener el júbilo de que estaban poseídos. Venían contentos por la suerte que les había caído de ir a salvar a España del peligro marroquí.

Para recibirlos, se encontraba allí el Ayuntamiento en pleno, a guiso de todo el vecindario. El dignísimo alcaide en nombre de la Comisión que preside, obsequió a los soldados

con tabacos y licores, que fueron servidos por todas las mozas de este hospitalario pueblo. Los vivas a España, al Rey, al Ejército, a Zamora y al Perdigon, se sucedían sin interrupción. No he conocido jamás en mi vida momento más indescribible. Las lágrimas asomaban a los ojos de los circunstantes.

En aquel instante, llegó un grupo de señoras del pueblo, que repartían llorosas, uvas entre los soldados. Eran madres de otros tantos soldados que pelean en Africa. Abrazos, besos, bendiciones, eran en aquel momento de intensa emoción, lo que privaba.

El jefe de la estación también cooperó de una manera benévola al obsequio de las tropas; así como su galante y joven señora, que repartía uvas y agua entre los soldados del 3.º de Infantería.

### IVA PARTE EL TREN!

Después de un alto de más de media hora, el bizarro teniente coronel encargado del mando de las fuerzas expedicionarias, mandó a los soldados que nuevamente subieran a los coches. El tren iba a partir. Las señoras abrazaban a los soldados y

éstos emocionados gritaban: ¡Viva España! Las lágrimas salían a las mejillas, se desizaban cristalinamente por los pómulos. ¡Es que abergan el terrible presentimiento de si volverán a estrecharlos al término final de la gloriosa campaña? ¡Va parte el tren! Los atonados vivas se confundían en el espacio con los lamentos que profieren las madres españolas; mientras que los bravos defensores de la Patria entonan a coro el himno patriótico y sublime de la *Canción del soldado*. La férrea locomotora principia a arrancar, y el convoy se desliza paulatinamente, mientras que aquella brava raza saluda con sus hurras a los que quedan... y estos con el pensamiento puesto en Marruecos y los ojos fijos en el tren, evocan ínticos recuerdos que la dolorosa experiencia les hace temer...

Que Dios retorne al sero de España al glorioso regimiento del Príncipe, cubiertos con los mismos laureles que en 1909 supo enaltecerlo al heroico cabo Noval, y que la Providencia vele por sus hijos en los campos africanos.

Alonso PRIETO PEREZ. Amor, San Marcial X-IX XXI.

### CONSULTA ORTOPEDICA

JERONIMO PARRE GAMBELL ORTOPEDICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

**Hernias** (quebraduras) cualesquiera que sean su volumen y antigüedad. Incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

Las deformidades del cuello, espalda y piernas, sean de origen raquíctico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes, y en algunos casos los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de culetas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

**APARATOS ESPECIALES** de nuestra invención para el niño movable y para el descenso leve de la matriz.

**PIERNAS ARTIFICIALES** sin tud, laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que prescindiendo de toda clase de onchas, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos de pie natural, con *Patente de invención en las principales naciones del mundo.*

**CONSULTA en ZAMORA.** Hotel Suizo, de 11 a 1 y de 3 a 5, fijamente el tarde del día 6 y todo el día 7 de cada uno de estos meses: Enero, Mayo, Julio, Agosto y Noviembre.

En TORO, Hotel París, el día 8 de cada uno de los mismos meses.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del paciente.

En MADRID en su GABINETE ORTOPEDICO, calle Juan de Mená, 23-1.º

# UNA CARTA

Señor Director del HERALDO DE ZAMORA. Muy respetable señor mío: Corolidado en la desgracia que me ha tocado a mi familia: fuge con la premura y gloriosa muerte de mi inolvidable hermano don José Latorre González, capitán de la Compañía de Ametralladoras del batallón expedicionario del regimiento I fantería de Toledo, con las pruebas dadas reiteradamente a su desventurada viuda por el Excmo. Ayuntamiento, Prensa y pueblo de Zamora y no pudiendo expresar a todos y cada uno de los que con tanto interés y cariño cristiano nos han acompañado en nuestro dolor me dirijo a usted rogándole tenga la bondad de hacer público el testimonio de nuestro eterno reconocimiento a los nobles habitantes de este rincón de Castilla, que siempre su hidalguía y nobleza bij,

de espontánea para hacer el bien y consolar al triste, en la ocasión presente aumentó esas excelencias cualidades, acompañándonos y prodigándonos toda clase de consuelos en nuestro inmenso dolor.

En nombre de la viuda, de mi anciana madre, mis hermanos y en el mio propio, le reitero nuestro eterno reconocimiento, ofreciéndoles en La Coruña nuestra casa y servicios por, si en algo nos consideran útiles, en la seguridad que donde encontremos un hijo de Zamora será nuestro hermano y con cuanto en su obsequio podamos hacer, ne pagaremos la deuda de gratitud que en el corazón llevamos al ausentarnos de esta hospitalaria capital.

Con mi reconocimiento a usted por sus bondades me ofrezco por siempre a sus órdenes atento seguro servidor que estrecho su mano, Vicente LATORRE Zamora 11 de septiembre de 1921.

# EN EL PRINCIPAL

## CONFERENCIAS AGRICOLAS

Con muy buen acuerdo, el Consejo provincial de Fomento ha organizado su labor cultural, con unas conferencias sobre viticultura, a cargo del culto director de la Escuela de Agricultura don Marcelino Arana.

El Teat. o Principal, local en que se celebró tan interesante tarea, se hallaba a las once, hora de la conferencia, ocupado por público sino numeroso, si distinguido, abundando personas de gran relieve en la ciencia agronómica y en la riqueza vitivinícola.

Abierta la sesión por el secretario del Gobierno civil, en representación de la primera autoridad civil de la provincia, que no podía asistir, saludó a los concurrentes y ensalzó el acuerdo de las conferencias, que desea rindan el debido fruto en el desenvolvimiento de nuestra riqueza agrícola.

El señor Ruiz, presidente del Consejo provincial, saluda a las clases productoras, autoridades y prensa, justificando el acuerdo de estas conferencias como medio de extender la cultura en nuestros agricultores, sacando consecuencias lógicas de las enseñanzas, que llevados al cultivo fomenten nuestra riqueza agrícola. Hizo justo elogio del señor Arana, cuya actividad corre pareja con su ciencia, y juzga que puede ser el fruto de la labor que aquel viene realizando, y que es impropiosísimo el divulgar.

Manifiesta que el Consejo, en su cobija cuantos asuntos que su competencia someten a su consideración y que ajeno a toda idea partidista está siempre propicio a cuanto pueda fomentar la riqueza pública (aplausos).

## EL SEÑOR ARANA

Agradece las frases laudatorias que le han dirigido y entra de lleno en lo que va a ser objeto de sus disertaciones: Cultivo de la vid y fabricación de vinos.

Hace resaltar que no viene a romper con las tradiciones, muchas de ellas justificadas y si a enumerar lo que la ciencia ha consagrado: solo después de concienzudo estudio, sancionado por la práctica, es cuando habrá que abolir las malas tradiciones.

Recuerda que hubo un rey que dijo había un Toro que daba vino y un León que lo bebía; más por el camino que llevamos se van trocando los términos: León acrece su producción vinícola, el paso que decae en nuestra provincia.

Señala como causa, la falta de repoblación de nuestro viñado y el no ser industriales y comerciantes nuestros agricultores. Es precisa la cooperación en la elaboración y venta de nuestros caldos para defender la riqueza vinícola.

Marca la decadencia de nuestra viticultura a partir de la mitad del siglo pasado, consecuencia de la aparición del parasitismo, representado por el Oidium, Filoxera, Mildew, etcétera. Señala el poco rendimiento que da el cultivo de cereales y leguminosas en relación con el de la vid y la conveniencia por ello de repoblar nuestros campos de vid, armonizándolo con la distribución del trabajo en las exigencias agrícolas y buen empleo del personal. Hace resaltar lo que ha significado la repoblación del viñado en Fermoelle, que trae una producción de un millón de cántaros de vino, al año.

Con toda sencillez expone la biología de la Filoxera, su procreación y lugares de la planta en que se fija; los medios de combatir esa plaga por antisépticos, desechados por antieconómicos, y la necesidad de acudir a las vides americanas para repoblar nuestros viñedos, porque ellas gozan de una resistibilidad al ataque filoxérico que no tienen las variedades europeas.

Detalla minuciosamente, las condiciones que fijan las variedades *Bisaria, Rupestris, Aramón* y *Murbiédro* para prosperar según la

naturaleza mineralógica de los suelos y las ventajas que hoy ofrecen los productores directos e híbridos. En la buena elección de las variedades, en relación con los suelos está el mayor éxito.

Mañana tratará el señor Arana del cultivo de la vid y muy particularmente de la poda.

La conferencia resultó instructiva en extremo, expuesta con admirable sencillez y digna del aplauso unánime, que al terminar se tributó al conferenciante.

A. G.

# Del gran Circo Feijóo.

Dando una prueba más de su refinado gusto artístico y en su afán de dar a conocer a este público, que tanto le quiere, los más selectos y notables números del género que cultiva, el simpático director don Secundino Feijóo nos brindó ayer con un programa formado por reputados artistas, verdaderas celebridades que por sus incomprensibles trabajos han conseguido constantes ovaciones en las principales pistas españolas y del extranjero.

La graciosísima japonesa, Mis Emilia, hija del inolvidable «Kichis» es una malabartista sin rival, que asombra con sus difíciles ejercicios; Los Cabañas, indios pieles rojas, admirables en sus intrépidos trabajos en el alambre; las bellísimas y elegantes hermanas Rubio, sencillamente imitables como acróbatas non, serán calurosamente ovacionadas por los públicos más exigentes; Freres Mariales, dos formidables equilibristas que en la escalera de la muerte colocada sobre el trapezico hacen arriesgadísimos y artísticos trabajos nunca conocidos y los Manóicos del Pilar, no tienen competidores bailando la jota; no en balde les premió su majestad Alfonso XI I.

El trío Luz And Ara, merece punto y a a r: e; ejecuta sobre la balanza «suicidas» y altamente cómicos ejercicios que dan al espectador la sensación de lo imposible.

De este colosal número forma parte el gran Pepe, un jex: lente ar lista acróbata, que alcanzará los mismos ruidosos éxitos en la Compañía más celebrada de nuestro teatro cómico; Pepito derrocha gracia fina, del más delicado arte.

Y como a este conjunto de verdaderas atracciones lo complementan los verdaderos emperadores de la risa hermanos Albano, No o, Gasparini y el tonto Selles, el espectáculo resultó brillantísimo.

Hoy el señor Feijóo, en segunda función, anuncia el debut de la gran artista cubana Mis Juliette.

Auguramos un éxito más a la compañía, que mañana se despedirá según se nos dice, con función extraordinaria dedicada a un fin patriótico.

Para el amigo Feijóo y sus artistas, la más efusiva enhorabuena, pues el éxito, merecidísimo, que han obtenido, es de los que deben enorgullecierles.

# LA CENSURA

Se ha restablecido la previa censura. Hoy por la mañana nos ha llamado a su despacho el gobernador civil señor Infante, que llegó anoche a Zamora, y muy atento y muy cortés nos ha informado de un despacho telegráfico en el que el Gobierno le da instrucciones concretas respecto a la norma a seguir con relación de las noticias y comentarios que se refirieran a Africa.

El avance, oficialmente se sabe que habrá comenzado en la madrugada de hoy y nada tiene de extraño que el Gobierno adopte medidas para evitar que circulen referencias que tergiversen la verdad y tiendan a alarmar a la opinión.

Esperamos que la censura que se ejerza en Zamora sea equitativa y en esta seguridad nos sometemos resignados a lo ordenado por el Gobierno, no sin anticipar nuestro deseo de que la tropas españolas que luchan en Africa, inicien hoy su revancha gloriosa y que culmine en un resonante triunfo.

Alfonso García Santiago MEDICO  
Consulta de 11 a 12 y de 4 a 6  
San Torcuato 18, Zamora

# NOTICIAS

Acompañada de su hermano político don Vicente Latorre, nuestro estimado amigo, ayer a medio día salió para La Coruña la viuda del capitán de la Compañía de ametralladoras del Regimiento Toledo, don José Latorre, muerto gloriosamente en Africa.

Desearnos un viaje muy feliz a tan respetables amigos.

Luis Diaz Hernández OCULISTA CONSULTA DIARIA Plaza de Zorrilla número 4 segundo Frente al Parador de los Momos, Zamora

PARA MINAS, canteras y para caza, polvoras del país y extranjeras. Cartucheras vacías y cargadas para escopeta y revólver. Pistones, mechas, etc., etc.  
Venta: Avenida de Requejo, número, 1, Viuda de la Fuente.

VINOS DE CORESES Cosecha propia.—Clarete, pureza garantizada, sigue vendiéndose en el almacén de Maquinaria Agrícola. Viñedo, número 3, junto al Café Paris. Precio, ocho pesetas los 16 litros. Se sirve a domicilio.

ZOTAL El mejor desinfectante para la higiene, ganadería y plantas. Venta, Farmacias y Droguerías

SE venden de 1.500 a 2.000 arrobas de uva «tinta Madrid» en Manganeso de la Lampreana. Su dueño don Patricio Salvador.

UVAS de superior calidad venden cuatro mil arrobas en Manganeso de la Lampreana Incendio Gómez.

ARRIENDO DE MONTANERA En la Dehesa de Cubillas de Buelro, próxima a las estaciones de Castronuño y San Roman, de la línea de Medina a Zamora, se admiten proposiciones para la bellota de su encinado. Dirigirse al administrador don Vicente Aguado, por Medina del Campo, Castronuño.

ULTIMA HORA Madrid 10 (4 I)

# Alcance telefónico Lotería Nacional

Sorteo celebrado hoy en Madrid.

Número	Capitales	Pesetas
15.538	Madrid Valencia	128.000
20.149	Madrid Gijón	60.000
26.015	Algeciras Málaga	30.000

DE MELILLA A las tres de la tarde, en el ministerio de la Guerra se ha facilitado un telegrama del alto comisario en Melilla diciendo que la columna del general Cabanellas, ocupó las líneas de Rasquibiena y el zoco el Arbas, apoyado con el fuego eficaz de los cañones de los buques de guerra.

El enemigo desconcertado por el fuego de la Artillería y las maniobras de nuestras tropas, le vimos marchar en franca huida y dejando en un poblado cuantiosas cosechas, mucho botín y gran número de muertos.

Por nuestra parte tuvimos pocas bajas. Solamente se conocen de dos marineros del cañonero «Bonifaz» que están heridos.

Termina el parte diciendo que no ocurre novedad.

—A las once de la mañana el Ministro de la Guerra señor La Cierva, reunió en su despacho a los directores y correspondientes de provincia, haciéndoles saber que como muchos periódicos no había atendido los ruegos del gobierno, este había acordado establecer la previa censura, para aquellas noticias que puedan perjudicar la Patria.

La censura alcanza a las fotografías, pues algunos periódicos las han publicado de baterías y fortificaciones construidas en Melilla y estos casos saben los moros aprovecharlos.

Estos devoran la prensa española y especialmente la de la costa, que contiene noticias que ellos desean conocer, por eso cuando se anunció el avance por Marchica y la Restinga, los moros atacaron por Tres Forcas y el combate fue sangriento.

El Alto Comisario está molesto por la publicidad de los planes guerreros.

Ha sido nombrado vocal del Consejo Supremo de Guerra y Marina, el teniente general D. Carlos Palanca, que manda la cuarta región y lo sustituye el de igual graduación, don José Ojaguer.

Sánchez ORTIZ Imprenta E. Calzetta Zamora

# PLAZA DE TOROS DE ZAMORA

Grandes corridas de toros. - FERIA MAYOR DE 1921.

SEPTIEMBRE  
**15**  
JUEVES

SEIS toros de Villar Hermanos, de Zamora,

MATADORES

**BELMONTE, Sánchez MEJIAS y GRANERO**

Con sus correspondientes Cuadrillas.

Los beneficios integros de estas corridas, cedidos a la Cruz Roja, se destinarán para nuestros Soldados de Africa

8 toros de Argimiro P. Tabernero, de Salamanca

MATADORES

**Belmonte, Sánchez Mejias, Juan Luis de la Rosa y Granero**

Con sus correspondientes cuadrillas.

SEPTIEMBRE  
**16**  
VIERNES

Las localidades para dichas corridas, se pueden recoger en los sitios de costumbre.

## TERMAS DE CUNTIS (PROVINCIA DE PONTEVEDRA)

AGUAS SULFURADO-SÓDICAS-LITÍNICO-NITROGENADAS

Reumatismo, Gota, Parálisis, Avariosis, Herpetismo, Traumatismo

Director médico-doctor don Antonio Navarro Fernández, Jefe de la consulta de enfermedades de la PIEL, SIFILIS, y APARATO GENITO URINARIO del Real Hospital del Buen Suceso y jefe clínico del de San Juan de Dios de Madrid.

### GRAN HOTEL Y BALNEARIOS 'LA VIRGEN' Y 'EL CASTRO'

Temporada oficial: de junio a 30 de septiembre (abierto todo el año)

Propietarios-Administradores: Don José Farina y don Marcial Campos.

Esmerado servicio de Comedor a cargo del nuevo contratista y competente "maitre" ALBERTO MAGNONI, Propietario del «Gran Hotel Continental» de Vigo

Varias atracciones: Fiestas de Sociedad, Campestres y de Arte Regional

Concertos durante las comidas por un afinado Trío Musical

Regirán los MISMOS precios que en años anteriores.

**Armería MODERNA.**  
PLAZA DE ZORRILLA 7, Zamora  
Resposición de ARMAS por maestros armeros del Ejército.  
Venta de toda clase de armas.—  
Cartuchería nacional y extranjera.—  
Pólvoras.—Efectos de caza.  
Garantía absoluta.

VENDO un carrozmo casi nuevo, grande completamente equipado para el trabajo, tres mulas suerios de toda confianza, mulas de vana y delantera, macho de gancho con todos los arreos correspondientes. Para tratar dirigirse a su dueño Pedro Diego, en Pino.

OCASION. Por no poder atender la vinatería, se vende en buenas condiciones varias cubas de 18, 16 14 y 12, dos cerros para bueyes, otro de mulas y algunos aparos de labranza.  
Para tratar con su dueño, don Francisco Sánchez, San Andrés 42, Zamora.

SE VENDEN berlines, landós, coches y caballos de todas las clases. Para tratar con Ricardo Pintaz.

SE ARRIENDAN pastos de hazienda, para ovejas tipo 1.200. Para tratar con Santos Diez, en Dehesa de Amor.

**M. MANJON**  
GRAN SASTRERIA  
Siempre novedades.  
ELEGANCIA Y ECONOMIA  
- SAN ANDRES 13 -

VENTA DE FARMACIA  
Por muerte de don Evaristo Ramo, su viuda e hijos venden la farmacia de Villaquejada (León), de 48 años de existencia y diez pueblos de clientela, con más de 20.000 habitantes. A 16 kilómetros de Benven y de Valencia de don Juan.

CONSULTORIO Y CLINICA OPERATORIA DEL NIÑO JESUS  
Avenida de San Pablo número 1.  
Telefono 103.  
Directores: A. Martín y J. Rivera.  
Cirugía, Medicina, vías urinarias (elastoplastia). Cura radical de las hernias.  
Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis.

Los viajeros y forasteros  
HOSPEDAJE  
**LA VERBENA**  
Espaciosa habitaciones y lujoso comedor. Todo bien ventilado. Limpieza. Esmero.  
Servicio a la carta, desde pesetas 6, 6, 7 y 8/50 diarias.  
Frente a la Estación de Zamora.

AMA DE CRÍA  
Se necesita una para casa de los padres o para criar en su casa, urgentemente.  
Informará don Juan de Dios Arrojo de E. Perdigón.

### COMPANIA HAMBURGUESE AMERICANA

(HAMBURG-AMERIKA LINIE)

Desde Vigo saldrá directamente en viaje rápido para Buenos Aires el día 19 de septiembre de 1921, el vapor

TEUTONIA

Admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Precio en tercera clase pesetas 533.90  
El vapor tiene en tercera clase instalación de camarotes de 2 y 4 personas, los cuales se podrán ocupar mediante el aumento de 50 pesetas y 100 por cama

Lleva también comedor, fumador y sala para señoras en 3.ª clase.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Vigo,

Sucesores de Enrique Mulder, Soc. Ltda.

Avenida Montero Ríos, 22

### CALLOS

El que tenga sus pies atormentados por los callos, es hombre perdido nunca triunfará en los negocios. EL UNGUENTO MAGICO es el verdadero remedio contra callos y juanetes, ojos de gallo y toda dureza. Los ex tirpa en tres días pruébelo V. y quedará nombrado.—Se vende en todas las farmacias y droguerías, a 1'50 pesetas. Depósito en Zamora: Droguería de don Francisco Blanco.—RUA.

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO E INTESTINOS

al dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y dolor del estómago, etc. Es salubre.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID. Leche donde se remiten folletos a quien los pida.

### Sociedad General de Industria y Comercio.

COMPANIA ANONIMA DOMICILIADA EN BILBAO

Capital: 25.000.000 pesetas.

### AGDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Elorrieta y Guturrisay), Oviedo, (La Manjya), Madrid, Sevilla, (El empalm), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Morel) y Lisboa (Trataria).

### SUPERFOSFATOS DE CAL

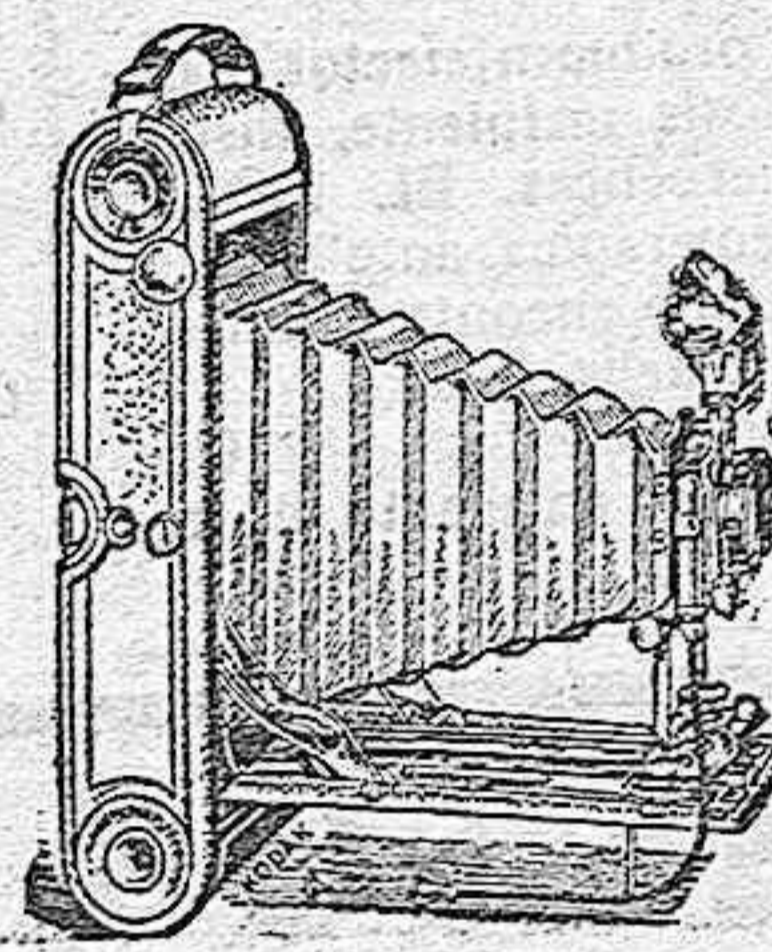
COMPLETAMENTE GARANTIZADOS

Pedir precios y condiciones inmejorables al agente en las provincias de Valladolid, Palencia, Zamora y León.

### FLORENTINO QUEMADA

Avenida de Alfonso XIII 18

VALLADOLID



### La Casa KODAK

Tiene abierto un concurso de fotografías con 10.000 pesetas en premios: a dicho concurso puede ir cualquier aficionado o debutante siendo preciso solamente que la fotografía es té tomada con un aparato KODAK de cualquier tamaño e impresionada en película y papel KODAK. Para dicho concurso tenemos a disposición de nuestros clientes bases y tarjetas de inscripción que ofrecemos a quien nos las solicite

GRAN BAZAR

Viuda e hijos de Salvador Alvarez, Rúa 13, Zamora

Completo surtido en aparatos y accesorios KODAK.

### Bazar J.

En precios nadie como esta Casa.

Continuamente grandes novedades.

### Bazar J.

### Bazar J.

Todos los artículos tienen marcado su precio.

BOLSOS DE PLATA	Bazar J. SANTA CLARA 6	SERVICIOS DE ASEO
ESTUCHOS DE CUBIERTOS	OBJETOS PARA REGALOS EN PLATA-NIQUEL	ESTUCHOS DE MANICURA
BASTONES Y PARAGUAS	JULIO GONZALEZ COMPANIA	SOPERILAS GRAN FANTASIA

### FIN DE TEMPORADA

Gran rebaja de precios del calzado piso de rueda de auto con patentes número 64.465 y 75.295 de la acreditada fábrica de Bernardino Zapata Sánchez, San Miguel núm. 9, detrás de la Iglesia de San Juan.

NOTA: Inmenso surtido en calzado de material y paño para la próxima temporada a precios muy reducidos, de piso de suela de todas las clases a precios económicos.

### Academia especial de Correos y Telégrafos.

San Andrés número 38  
Autorizados sus profesores por la Dirección General de Correos y Telégrafos para la preparación de opositores.  
Unica en ésta que obtuvo aprobados con plaza en últimas convocatorias y entre ellos el número 10.

PROFESORADO: Don Teodoro Carbajal, Contador mercantil y ex-profesor de idiomas en Francia; Don J. Marciano Barbero, Oficial de Correos; Don Manuel Antón Martín, Oficial 1.º de Correos; Don Alejandro Barbero Matos, Oficial 2.º de Correos.

Facilitamos programas, reglamento y relación de nuestros aprobados a quien lo solicite.

SE VENDE

Una báscula en perfecto estado y con capacidad desde un kilo hasta mil.

Tiene como accesorio una armadura de hierro para pesar bocoyes fácilmente.

Para tratar del precio y condiciones Traviessa número 20.

FARMACIA Y LABORATORIO DE

Mariano Diaz

Análisis de orinas, esputos, etc.

SERODIAGNOSTICOS

Santa Clara 6, Zamora.

MIGUEL SEVILLA  
Hijo y sucesor de Mariano Sevilla pone en conocimiento de su numerosa clientela que por mejora de local ha trasladado su Sastrería a la calle de Ramos Carrión número 20, (frente al Nuevo Teatro).

Ultimos figurines de París; especialidad en hábitos tales, y uniformes militares: géneros del País y de trajes.

SE TRASPASA

en venta el acreditado comercio de hierro y ferretería de don Atanasio Aguilar.

Para tratar en el mismo establecimiento.

Se vende una locomovil 20 H. P. Davey Paxman de doble expansión a toda prueba.

Para entenderse con don José Palomeque en la finca de Valdemembre.

AMA DE CRÍA

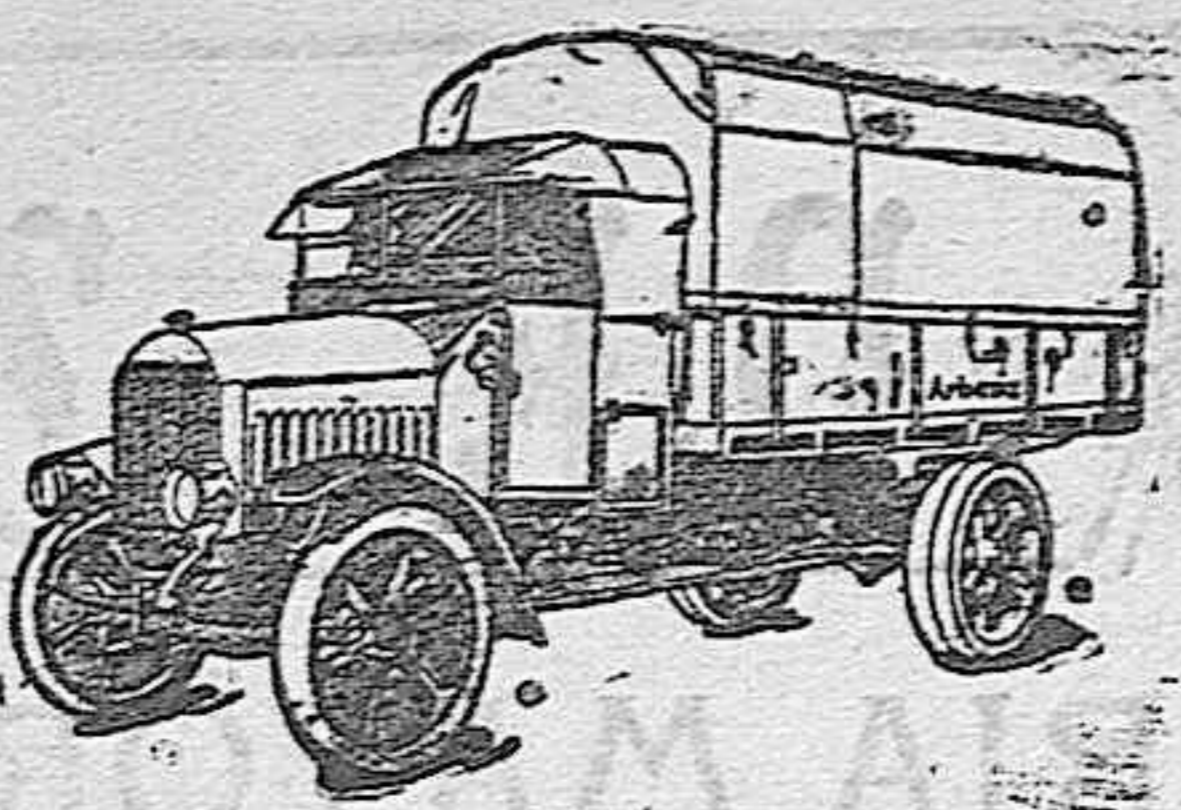
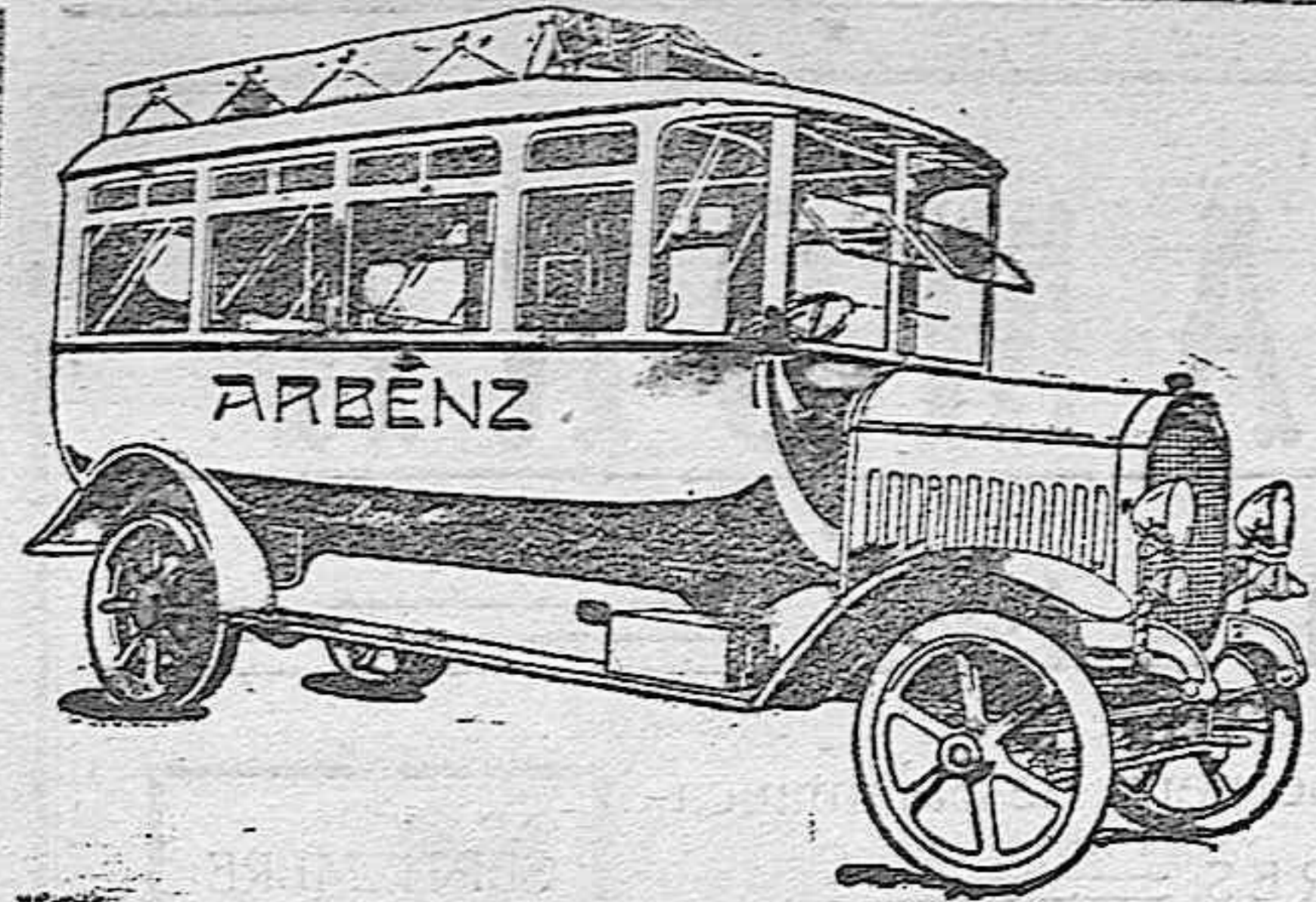
De 26 años, se ofrece para criar en casa de los padres, leche de 1 mes y en abundancia.

Informarán en Villalazán Basilio Pérez.

SE VENDEN

dos bocoyes de 40 y 20 cántaros cada uno.

Para entenderse en la calle Braones número 8 del Barrio de Parroja, junto a la fábrica de jabón.



ARBENZ.-AUTO-OMNIBUS

ARBENZ  
AUTOCAMIONES

Fabricación Suiza, especial para malas carreteras  
LA PRIMERA MARCA DEL MUNDO. Fuera de competencia.  
DOBLE VENCEDOR DEL GRAN CONCURSO INTERNACIONAL  
BARCELONA-MADRID

Referencias de primer orden en todas partes.  
Algunos compradores de la marca en esta provincia  
Don José del Río, línea de Zamora-Alcañices. DOS camiones.  
Señores Lozano Prieto, Rodríguez y Compañía, Fábrica de Harinas, Villalpando, UN camión.  
Don Severino Pacheco, en Ciudad Rodrigo. DOS omnibus.  
Don Juan Antonio Marcos. Cereales. Salamanca. UN camión.  
Señores García, Fúndez y Fernández, Comerciante. Tránsito. UN camión.  
Demostraciones gratis al primer aviso. Pida Vd. lista del Concurso.  
DEPOSITO DE PIEZAS Y VEHICULOS EN ZAMORA.  
Agente regional. A. SANVICENTE. Ramos Carrión 26, Zamora.  
RUDY MEYER.—PRECIADOS, 7, Madrid.

**BIÑOS DE ALMEIDA (ZAMORA) AGUAS RADIO-AZODADAS SULFIDRICAS**

Diez mil voltios de radio-actividad.—Las que más del mundo.  
Temporada oficial 15 de junio a 30 de septiembre.—Médico director:

Doctor don Jenaro Fernández, especialista de enfermedades del aparato respiratorio.

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarrós gástricos, intestinales, producen efectos maravillosos en los catarrós laríngeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipiente, disnea, las permatosis, otorrinitis, oftalmías de naturaleza escurfulosa toda clase de afecciones herpéticas. EL HOTEL BALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balnearia, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado. De venta en todas las farmacias y droguerías a 0'55 pesetas botella de litro.  
Para más informes dirigirse a los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora: Ferrería «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria. Billetes de ida y vuelta desde Zamora al Balneario en el auto correo

**BOLSA DEL TRABAJO INTERNACIONAL**

Institución oficial. Declarada Asociación de Beneficencia por R. O. de 30 de julio de 1920.

EL COMITÉ EJECUTIVO MONTEBÁN 7 MADRID  
Esta Bolsa del Trabajo Internacional brinda sus utilidades a los trabajadores españoles especialmente a los que se hallen sin trabajo y a aquéllos que se ci pongan abandonar la patria.  
EMIGRANTES: Para que os evitéis ser objeto de reprobables explotaciones, todo emigrante debe ingresar en esta Bolsa del Trabajo Internacional, que protege en todo momento a sus asociados.  
La cuota del asociado tanto en España como en el extranjero, es de cincuenta céntimos, cada mes que se destinan exclusivamente al sostenimiento de esta institución y a la creación de socorros en beneficio de los asociados.  
La Delegación Regional del Oeste de España de esta Bolsa del Trabajo Internacional en Zamora se halla al cargo de don Manuel Fuentes, quien contestará a osantes consultas se le hagan.  
Dirección postal y telefónica, Cárcaba 18. Zamora.

**C. SUD-ATLANTIQUE**

Vapores de gran lujo extra-rápidos :-  
LINEA BRASIL PLATA  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26 mil caballos de fuerza y cuatro hélices  
11 de Septiembre MASSILIA  
9 de Octubre LUTETIA  
Admite pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Precios, tercera clase pesetas 565'90 pasaje entero.)

SERVICIOS COMBINADOS CON LA  
C. Chargeurs Réunis  
Para Río de Janeiro Montevideo y Buenos Aires saldrá directamente de Vigo  
El 15 de septiembre. A. SALLANDROUZE  
Precio del billete en 3.ª Pesetas 555'90.  
Para Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el vapor rápido  
El 4 de octubre BELLE ISLE  
Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.—Precia en 3.ª  
Admite pasajeros de primera, segunda intermedia y tercera clase  
Precio del billete en tercera clase pesetas 555'90  
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis. De dos a cinco años no cumplidos, cuarto pasaje. De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.  
Petición de localidades.—No se admitirá ninguna solicitud de plaza sin previo depósito de 150 pesetas.  
Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza  
Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España, ANTONIO CONDE, HIJOS—Apartado núm. 14 VIGO.

**LABRADORES**

Elitico de Sers y Abono especial para Viñas,  
— garantizados encuestarán en la

**PANERA SOCIAL—Zamora**

**NELSON LINES**

Servicio regular de vapores surcos, ingleses dando Vigo para los puertos de  
Rio Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES  
PROXIMAS SALIDAS DE VIGO:  
25 de Septiembre vapor HIGHLAND P. PER.  
19 de Octubre vapor HIGHLAND GLEN  
23 de Octubre vapor HIGHLAND ROVER  
6 de Noviembre vapor HIGHLAND LOCH  
20 de noviembre vapor HIGHLAND PRIDE  
4 de Diciembre vapor HIGHLAND LADDIE  
Se admiten pasajeros en todas clases y carga.  
Precio del pasaje en { De diez años en adelante, . . . . . Pes. 555'90  
De cinco a diez años no cumplidos medio pasaje  
De dos a cinco años no cumplidos cuarto pasaje  
Menores de dos años gratis.  
El pasaje para BUENOS AIRES, debe presentarse en esta Agencia con CINCO DIAS de anticipación a la salida del vapor, a fin de cumplir con todos los requisitos de las vigentes disposiciones.  
Para informes los Consignatarios en Vigo:  
ANDRES FARIÑA (S. en C).  
Agentes Generales

**VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE**

**Pinillos Izquierdo y Ca**

CADIZ  
Servicio rápido de La Coruña a la Habana.  
El día 30 del corriente mes de Septiembre de 1921, saldrá de puerto de La Coruña, directamente para la Habana, el rápido y lujoso vapor español  
**INFANTA ISABEL**  
admitiendo pasaje de primera, segunda y tercera clase.  
Precio del pasaje.—En primera de primera pesetas 1.800.  
En primera de segunda 1.275  
En segunda económica 975  
En tercera 565  
A estos precios hay que añadir los impuestos.  
Niños menores de dos años, uno gratis por familia, menores de 10 años medio pasaje.  
Este buque además de las clases indicadas, tiene camarotes de lujo, camarotes preferentes y camarotes individuales.  
La conducción a bordo del pasaje de tercera y sus equipajes es por cuenta de la compañía.  
Informará: Narciso Obanza.—La Coruña.

**De ocasión PAPA VESTIR ECONOMICO**

Gran especialidad en trajes tales  
Botanas a la medida desde 70 pesetas  
Mantecas desde 125  
Bañetas desde 100  
GRAN SURTIDO EN ALPACAS A PRECIOS REDUCIDOS.  
Sastrería de Federico Rodríguez  
PLAZA FAVOR NUM 18. — ENTRA OS A LAS 24 HORAS

**50 pesetas**

bastan para recibir franco de porte, por correo, cualquiera de las bellísimas alhajas aquí anunciadas, u otra de las que se encuentran en el catálogo especial del

**TRUST JOYERO**



Alhajas y Relojes de 25 a 25.000 pesetas  
Siempre LO MEJOR POR EL PRECIO  
Almacenes de Exposición y Venta  
Puerta del Sol, 11 y 12 y Carmen, 1- MADRID  
Sucursal: Alameda, 15- S. SEBASTIAN  
DIRECTOR MODESTO LARGO ALVAREZ

El Trust Joyero. He ric-apartado 356  
Remítame gratis y franco catálogo de  
Joyas . . . . . de plas. . . . . a . . . . .  
Relojes . . . . . de plas. . . . . a . . . . .  
Nombre . . . . .  
Suñis . . . . .  
Dob'ació . . . . . 1 042

Representante en Zamora don Angel S. Rodriguez, Sacramento número 14

**PAPEL VIEJO**  
de todas clase se compra en esta imprenta.

**La fuerza Motriz más económica**  
para accionar máquinas industriales, bombas, alternadores y dinamos,  
se obtiene con una instalación CROSSLEY de 3 a 1.000 caballos  
Motor a gas, motor a aceite, motor a gasolina CROSSLEY  
Gasógenos CROSSLEY para quemar toda clase de combustibles.—DETALLES GRATIS  
Gran Vía, 1.—Madrid. Apartado 584.

Todas las Enfermedades de la Piel se curan

Dermatitis herpetiforme Antigua de 5 años

Curada en 25 días

Cualquiera que sea su origen, su naturaleza y su forma, y lo mismo su antigüedad y su gravedad, el cuerpo médico ha obtenido siempre curas maravillosas aconsejando, sin restricción, el tratamiento por el

**Depurativo RICHELET**

poderoso específico contra todos los vicios de la sangre, enfermedades de la piel y artritismo:  
Ezemas, Herpes, Caparrosa, Granos, Borisias, Rojeces, Picores, Diviesos, Impétigo, Frunigo, Sicosis, Zona, Humos fríos, Escrófulas, Enfermedades de la ploma, Ulceras, Lagas, Manifestaciones de la sífilis.  
A cada frasco acompaña un folleto ilustrado, en español, que contiene los informes necesarios referentes al tratamiento Richelet.  
Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías.  
Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 8, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

COLEGIO DE SEGUNDA ENSEÑANZA  
**EL EVANGELISTA** Nava del Rey (Valladolid)  
INCORPORADO AL INSTITUTO, forman sus profesores parte de los Tribunales en los exámenes de junio. En el INTERNADO, establecido en nuevo local con amplios patios y habitaciones de mucho sol y bien ventiladas, tenemos ALUMNOS DE MUCHOS PUEBLOS DE ESTA REGION.—PENSION COMPLETA PARA INTERNOS 270 pesetas TRIMESTRE.  
Reglamentos y boletines de resultados al director Don Arsenio Martínez.

Papel se compra en esta imprenta